

**Ks. Grzegorz Leszczyński**

**MOTYW REKURSU DO II SEKCJI SYGNATURY APOSTOLSKIEJ  
W ŚWIETLE ART. 123 KONSTYTUCJI PASTOR BONUS**

**Streszczenie**

Jednym z głównych aspektów dotyczących procesu sądowo-administracyjnego jest określenie motywu rekursu, zarówno materialnego jak i formalnego, który może stanowić podstawę wniesienia go do II sekcji Sygnatury Apostolskiej. Precezyjne określenie petitum oraz causa petendi tegoż rekursu na przestrzeni lat stanowiło główny przedmiot sporu autorów. Spór ten przybrał szczególną dynamikę po ogłoszeniu przez Papieską Komisję do spraw Interpretacji dekretów Soboru Watykańskiego II odpowiedzi z dnia 11 stycznia 1971 r., która w sposób niezwykle restrykcyjny odniosła się do możliwego motywu rekursu, ograniczając go wyłącznie do nielegalności aktu. Spór ten nie ustał również po promulgowaniu i wejściu w życie KPK z 1983 r. Promulgowana w roku 1988 przez Papieża Jana Pawła II Konstytucja Pastor bonus otworzyła nowe perspektywy interpretacyjne i pozwoliła na nowo określić zakres motywu rekursu do II sekcji Sygnatury Apostolskiej, zwłaszcza w określeniu nowego petitum rekursu. Zgodnie z brzmieniem art. 123§ 1 tejże Konstytucji motywem formalnym rekursu jest violatio legis, rozumiane jako naruszenie prawa zarówno w odniesieniu do procedury wydania aktu administracyjnego, jak i w odniesieniu do samej decyzji organu administracyjnego. Nowością wynikającą z Pastor bonus jest natomiast norma zawarta w art. 123 § 2 Konstytucji, w myśl której motywem przedmiotowym rekursu nie jest wyłącznie prośba o stwierdzenie nielegalności aktu administracyjnego, ale również prośba o naprawienie szkód wynikłych z tegoż aktu. W niniejszym artykule podjąłem próbę analizy zawartej w art. 123 Pastor bonus normy w świetle przepisów określonych w KPK z 1983 r. oraz innych dokumentów istotnych dla omawianej materii.

**THE CAUSE OF RECOURSE TO THE SECTIO ALTERA OF THE APOSTOLIC  
SIGNATURA IN THE LIGHT OF ARTICLE 123 OF THE APOSTOLIC  
CONSTITUTION PASTOR BONUS**

**Summary**

One of the main aspects concerning both law and administrative action is to determine the cause of recourse, material and formal, which may provide grounds for its filing with the Second Section of the Apostolic Signatura. To provide an accurate definition of petitum and causa petendi of this recourse has been disputed for many years. This dispute gained momentum after the Pontifical Commission for Interpretation of Decrees of the Second Vatican Council issued an answer of 11 January 1971 which was very restrictive about the permissible cause of recourse and reduced it exclusively to unlawfulness of an act. The dispute did not cease after promulgation of the 1983 Code of Canon Law. The Apostolic Constitution Pastor Bonus enacted by John Paul II in 1988 opened a new field of interpretation and allowed re-definition of the scope of the cause of recourse to the Second Section of the Apostolic Signatura, especially when defining new petitum of recourse. In accordance with Article 123 par. 1 of this constitution, the formal cause of recourse is violatio legis, i.e. violation of law referring both to the procedure of issuance of an administrative act and the decision of an administrative body. A novelty introduced by Pastor bonus is the norm contained in Article 123 par. 2 of this constitution which says that the objective cause of recourse is not only a request for nullity of an unlawful administrative act but also a request

for remedy of resultant damages. This article attempts to analyze the norm contained in Article 123 of Pastor bonus in the light of the provisions of the 1983 Code of Canon Law and other documents relevant to this matter.

## **Мотив канонического обращения ко II секции Апостольской Сигнатуры на основе ст. 123 Конституции Pastor bonus**

### **Резюме**

Одним из главных аспектов, касающихся судебного-административного процесса, является определение в равной степени как материального так и формального мотива рекурса (обращение к светской власти с жалобой на злоупотребления церковных властей), который может послужить основанием для внесения его ко II секции Апостольской Сигнатуры. Прецизионное определение *petitum*, а также *causa petendi* того же рекурса в течении длительного времени являлось главным предметом спора. Этот спор принял особенную динамику после обнародования 11 января 1971 г. ответов на эту полемику Папской Комиссией по делам Интерпретации декретов Второго Ватиканского Собора, которая с рестрикцией отнеслась к возможному мотиву рекурса, ограничивая его исключительно до нелегального акта. Этот спор не прекратился также после промульгации и вступления в силу Кодекса Канонического Права от 1983 г. Промульгация Папой Иоанном Павлом II в 1988 году Конституции Pastor bonus открыла новые интерпретационные перспективы и позволила опять определить сферу мотива рекурса ко II секции Апостольской Сигнатуры, особенно в установлении нового *petitum* рекурса. Согласно звучанию ст. 123 § 1 этой же Конституции формальным мотивом рекурса является *violatio legis*, нарушение права, понимаемое так относительно процедуры вынесения административного акта, как и относительно самого решения административного органа. Новизной Pastor bonus является норма, содержащаяся в ст. 123 § 2 Конституций, которая определяет, что предметным мотивом рекурса не является исключительно просьба о подтверждении нелегальности административного акта, но также просьба о заглаживании нанесенного вреда, который был причинён в результате вынесения того же акта. В данной статье я сделал попытку проанализировать содержащуюся в ст. 123 Pastor bonus норму на основе предписаний, определенных Кодексом Канонического Права от 1983 г., а также других документов, существенных для обсуждаемой тематики.